

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): - **(1944)**

Heft 12

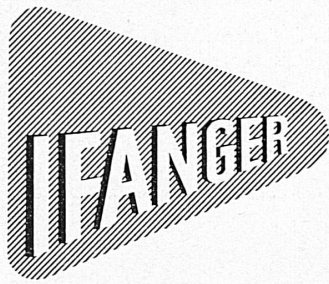
PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

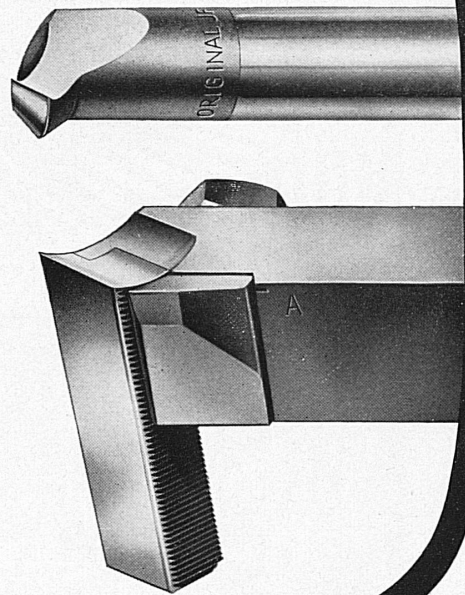
### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

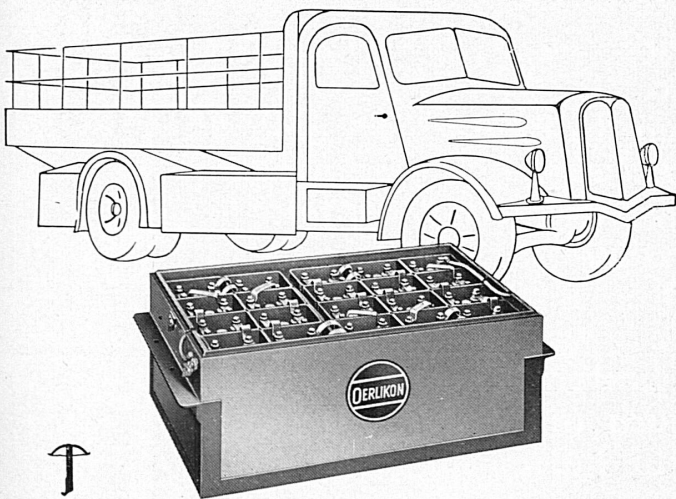


Der BEGRIFF für  
HÖCHSTLEISTUNG

Eduard Ifanger  
Präzisionswerkzeugfabrik, Uster (Schweiz)



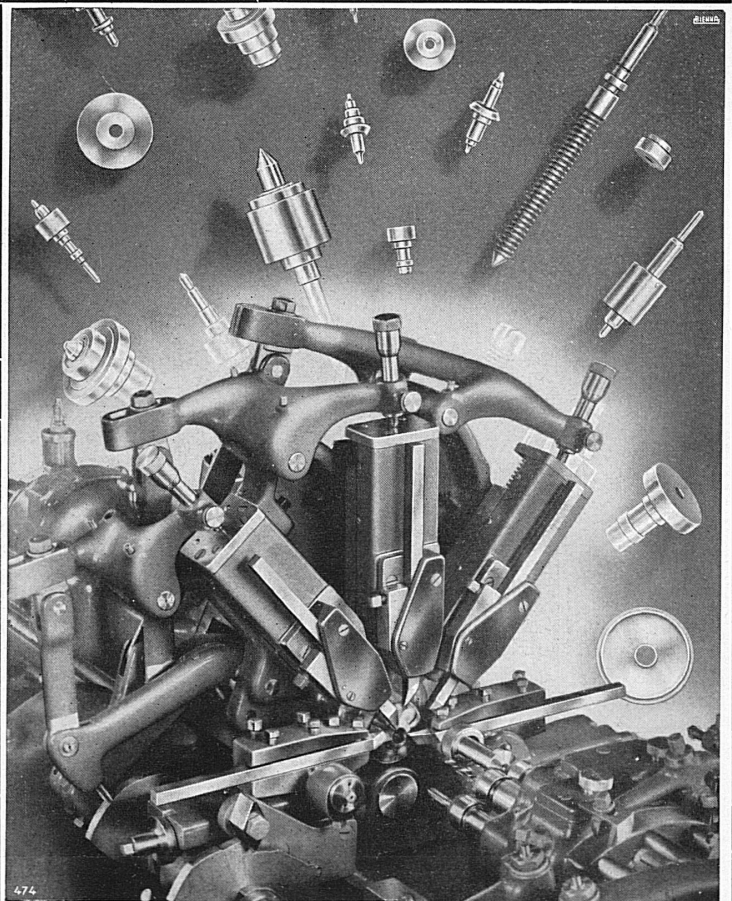
## Elektromobile



sind auch in Friedenszeiten im Nahverkehr wirtschaftlich  
und betriebssicher

Über Batteriefragen beraten wir Sie gerne

**Accumulatoren - Fabrik Oerlikon**  
Zürich - Oerlikon      Telephon 46 84 20



**TOURS AUTOMATIQUES**  
**À DÉCOLLETER DE TRÈS HAUTE PRÉCISION**  
**USINES TORNOS S.A. MOUTIER (SUISSE)**  
FONDÉES EN 1880



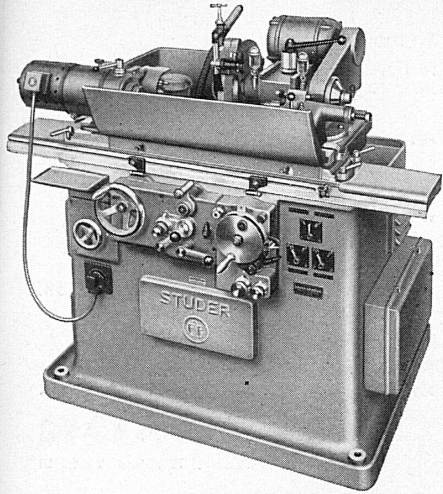
## Das Fest der Freude...

und der glänzenden Kinder-  
augen harrt nun wieder  
unser — zum 6. mal in diesem Kriege. Wird es uns —  
trotz wachsender Schwierigkeiten — bereit finden?  
In finanzieller Beziehung wird die Seva mit einem  
Betrag von Fr. 530 000.— in 22 369 Fällen helfen.  
Ja, mit viel mehr noch, denn ihr Reinertrag gehört  
der Soldaten-Fürsorge und vielen gemeinnützigen  
Werken. So oder so wird also Ihr «Seva-Fünfliber»  
zum Weihnachtssegen beitragen!

Zum 36. Male werden Treffer wie Fr. 50 000.—,  
20 000.—, 2 x 10 000.—, 5 x 5 000.— etc. etc.  
ihre glücklichen Gewinner finden . . . und warum  
sollten SIE diesmal nicht auch unter ihnen sein?  
1 Los Fr. 5.— plus 40 Rp. für Porto auf Postcheck-  
konto III 10 026.

Adresse: SEVA-Lotterie, Marktgasse 28, BERN

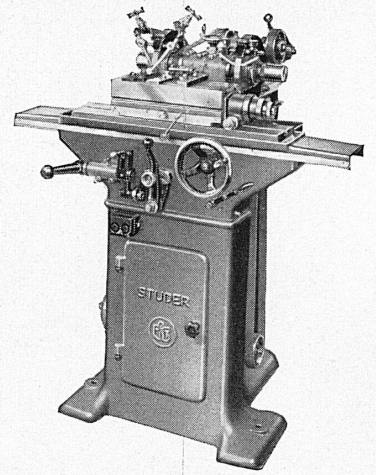
**Seva-Ziehung schon 23. Dez.!**



## Präzisions- Schleifmaschinen

Universal-Rundschleifmaschinen  
Rachenlehren-Schleif- und Läppmaschinen  
Profil-Schleifmaschinen

AKTIENGESELLSCHAFT  
**FRITZ STUDER**  
GLOCKENTHAL-THUN



**Neue  
Zürcher Nachrichten**

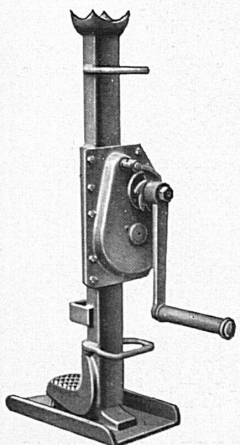
Roma Aeterna

**NZN**  
Spiegel des Weltgeschehens  
*umfassend und zuverlässig*

**UNIVERSAL**

*présente*

*le* **TRI-COMPAX**  
CHRONOGAPHE - COMPTeur d'HEURES  
*avec* CALENDRIER *et* PHASES de LUNE



## Stahlwinden

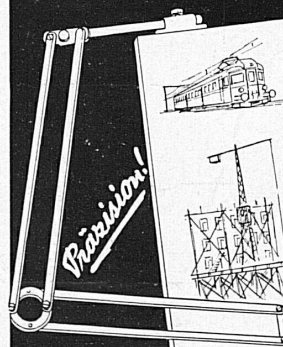
2-20 To (+ ges. gesch.)

für Industrie  
Geleisebau  
Lokomotiven  
Forstwirtschaft usw.

Reparaturen aller Fabrikate

**Hans Weiss, Bern-Bümpliz**  
Lastwindenfabrik      Telefon 4 61 34

## SWISS-BALLA *Junior* die Kleinzeichenmaschine für SIE!



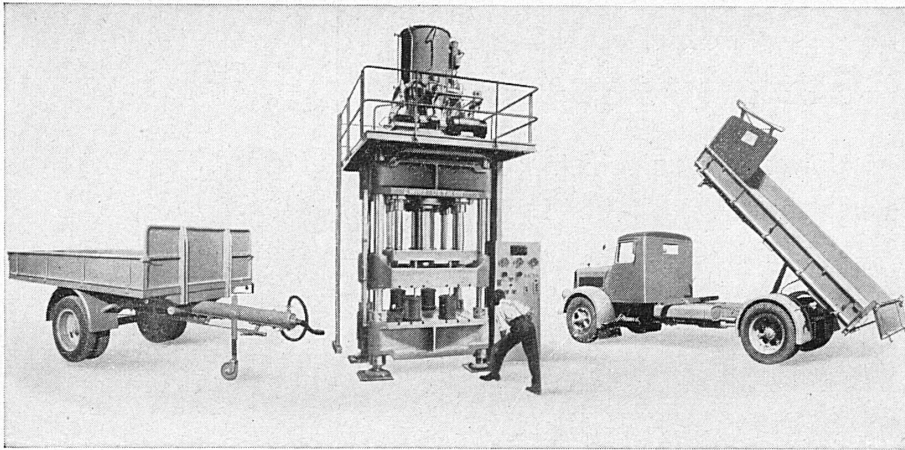
Selbst unterwegs - in der Bahn, -  
auf dem Bauplatz, etc. können Sie  
nun rasch und sicher arbeiten.  
Schweizerfabrikat.

Grösse A3 für die Werkstatt Fr. 55.-  
A4 für die Aktenmappe .. Fr. 44.-  
mit Spezial-Zeichenbrett.

**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH

Tel. (051) 243588

Mittlere und grosse SWISS-BALLA-Modelle: Preise auf Anfrage.



### Kipper

für Lastwagen, Anhänger, Eisenbahnwagen.  
Ortsfeste Kippanlagen f. Eisenbahnwagen.

### Anhänger

für Lastwagen, Traktoren und Personenwagen.  
Langholz-Anhänger und -Verlade-  
winden.

### Hydraulische Pressen

aller Art bis zu höchsten Leistungen.

## E. WIRZ

KIPPER- UND MASCHINENFABRIK

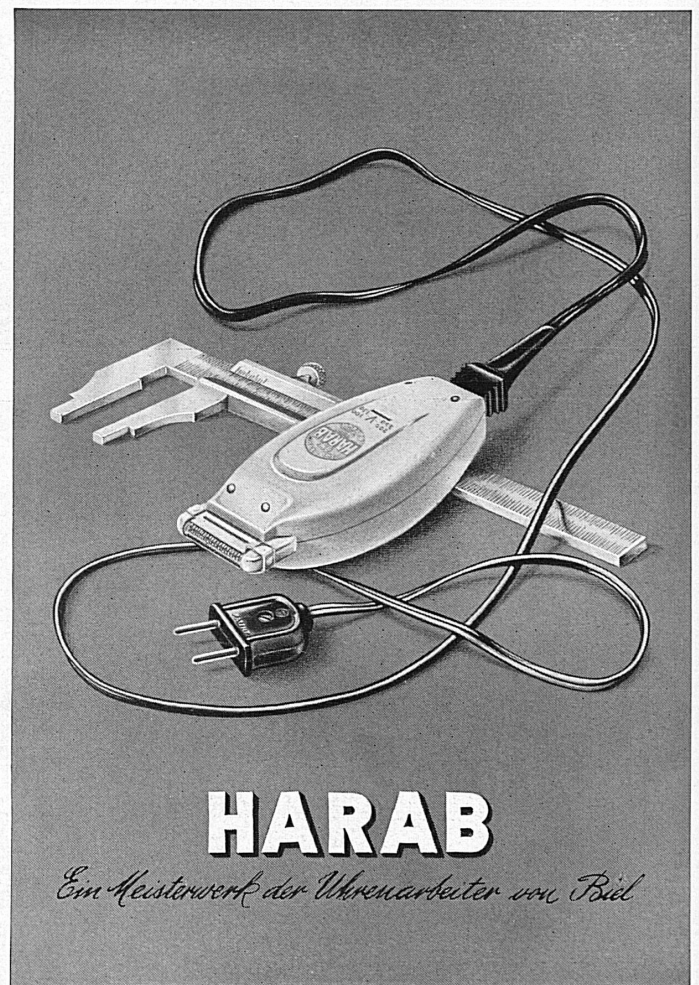
## UETIKON

am Zürichsee · Telefon 92 93 31



WASCHTISCHE  
SCHÜTTSTEINE  
WANDPLATTEN  
STEINZEUG - BODENPLATTEN  
ZIEGEL UND BACKSTEINE

A. G. für Keramische Industrie Laufen  
& Tonwarenfabrik Laufen A. G.



## HARAB

*Ein Meisterwerk der Uhrenarbeiter von Biel*

## RESOFORM

## Griffe und Handräder

aus Kunstharz-Preßstoff für Maschinen

### RESOFORM-Griffe und Handräder

sparen Metall und sind elektro-  
isolierend, angenehm anzufassen,  
formschön und sauber

Verlangen Sie unsere Liste P 3033 DF

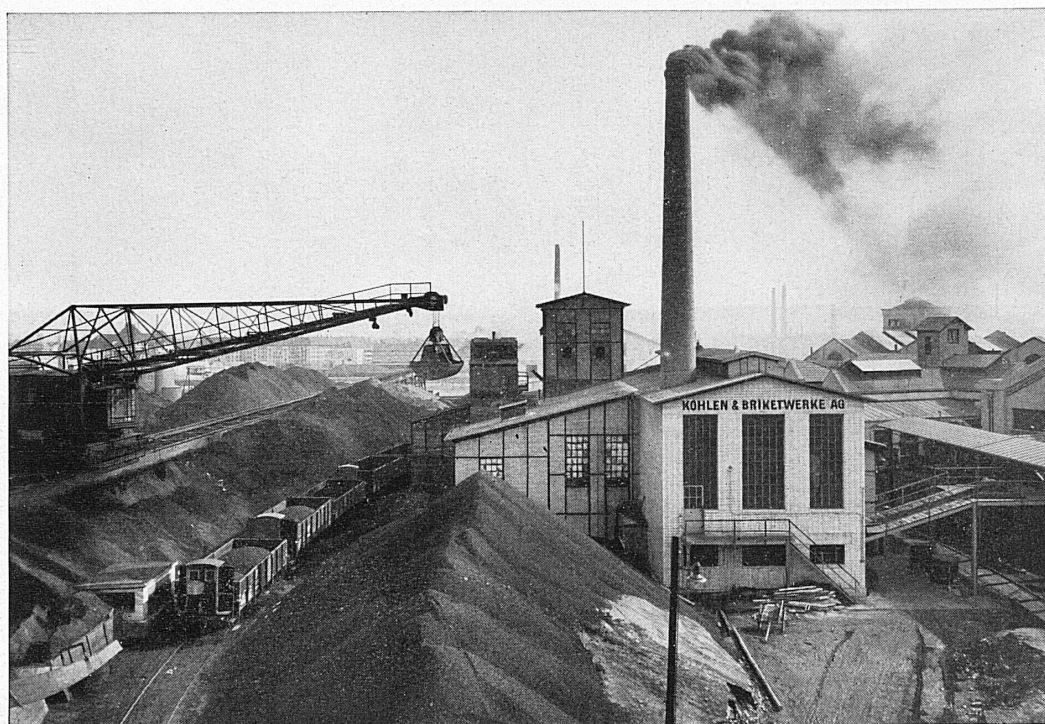
MICAFIL AG. ZÜRICH-ALTSTETTEN  
TEL. 255200



# KOHLN & BRIKETWERKE AG. BASEL

Nauenstraße 63a

Telephon 22675



Generalansicht der  
Brikettfabrik im Rheinhafen  
Basel-St. Johann

Jahresleistung:  
90 000 Tonnen

Nr. 0294 BRB 3.10.1939

Seit 1920 bestehende, älteste Brikettfabrik in der Schweiz. Fabrikation von anerkannt erstklassigen Steinkohlenbriketts für Industrie, Hausbrand u. Gewerbe. Einheits-Eiförmbriketts Marke «Kobag», ca. 60 g, hergestellt nach den Vorschriften der Sektion für Kraft u. Wärme.

**D.C.**

**DANIEL CHARPILLOZ**  
MALLERAY-BEVILARD (SUISSE)

Tarauts rectifiés en acier rapide . Outillage de précision



# ZERMAT

1620 Meter über Meer

Eine südliche Sonne mit maximaler Strahlungsdauer, Schnee und Eis erster Güte, gastfreundliche Etablissements, eine treffliche Skischule, rasige Gipfel- und Pistenfahrten im größten Skigebiet der Alpen — das alles bietet Ihnen Zermatt auch im Winter 1944/45 wieder. Die Gornergratbahn führt mühelos in die Winterpracht des Riffelberges — bis Gornergratkulm auf 3092 m, fahrplanmäßig vom 21. Dezember bis 6. Mai. Skilift Blauherd: auf 2280 m in 13 Minuten. März, April und Mai: die beliebten Zermatter Skihoch-tourenwochen, mit Führung — alles inbegriffen. Ferien in Zermatt lohnen sich immer!

Prospecte, usw. durch die Reisebureaux, durch die Hotels und Pensionen sowie durch das Offizielle Verkehrsbureau in Zermatt (Wallis).



Un soleil méridional, une neige et une glace de première qualité, des hôtels confortables et une bonne table, une excellente école de ski, une variété infinie de pistes et de descentes dans la plus vaste région de ski des Alpes — voilà ce que Zermatt vous offre cet hiver comme les hivers précédents. Les trains du Gornergrat circulent jusqu'au Kulm à 3092 m, du 21 décembre au 6 mai; le Skilift de Blauherd monte en 13 minutes jusqu'à 2280 m d'altitude. Mars, avril et mai: les semaines zermattoires de ski en haute montagne, accompagnées. Zermatt reste le centre des belles vacances!

Prospectus, etc. par les agences de voyages, par les hôtels et pensions ci-après et par le Bureau officiel de renseignements à Zermatt (Valais).



Das beliebte Ferienabonnement der Schweizerischen Transportanstalten wird auch im Winter 1944/45 Ferienreisen erleichtern.

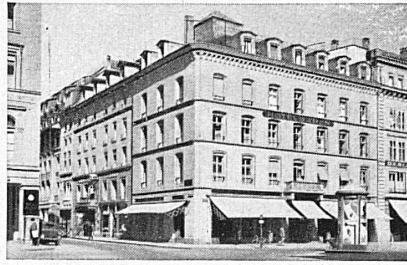
L'abonnement de vacances des entreprises suisses de transport reste en vigueur pendant la saison d'hiver 1944/45; il donne droit, entre autres avantages, au voyage à demi-tarif jusqu'à son lieu de séjour (consulter les publications y relatives).

## Hotels Pensionen/Hôtels et Pensions 1944/45:

Hotel Riffelhaus - Riffelberg (2585 m), Hotel Walliserhof, Weisshorn, Skilift (2620 m), Buffet V.Z.

Erhältlich durch die Hoteldirektion. Preislisten und Komplementäre par la

Besuchen Sie uns



## Bern Hotel Bären

Gegenüber Bundeshaus  
RESTAURANT TEA ROOM  
„Neue Bärenstube“ eröffnet!

Tel. 233 67  
Marbach & Co.

Im Sommer Kühlluft-Ventilation in allen öffentlichen Räumen. Zentrale, ruhige Lage. Modernster Komfort.

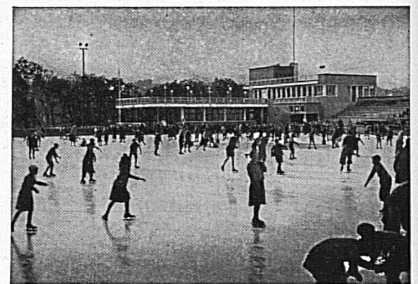
## HOTEL St. Gotthard BERN

Bubenbergrplatz 11 (beim Bahnhof)

Vorzüglich geeignet für kürzern und längern Aufenthalt. — Sehr ruhige Zimmer mit modernem Komfort.

Telephon 2 16 11 G. Salis-Lüthi

Café RYFFEL-Bar  
BERN  
WILLY DIETRICH  
GÄBIG ZUM ECHLY GA SY!  
REKLAME-FOTO AG BERN



## Kunsteisbahn Dählhölzli Bern

Von Anfang November bis Anfang März täglich geöffnet v. 9-2230 Uhr. Tadelloes gepflegte Eisfläche v. 4000 m<sup>2</sup> Eislauflehrer Restaurant



## PESTALOZZI-KALENDER

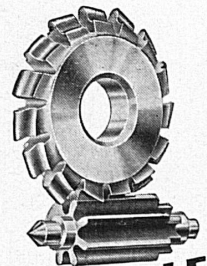
der Jugend  
sehnlicher Wunsch

Ausgabe 1945 Fr. 3.20 (+ Umsatzsteuer)

VERLAG PRO JUVENTUTE • ZÜRICH



RECTA Manufacture d'Horlogerie S.A., Bienne



SCHINDLER & LIECHTI s.a.r.l.  
FABRIQUE DE FRAISES  
TEL: 3757 BIENNE

Faites faire vos urinoirs

## Systeme Toupro blanc

Fr. 75.- la stalle

TREUTER-NÄGELIN • GENÈVE

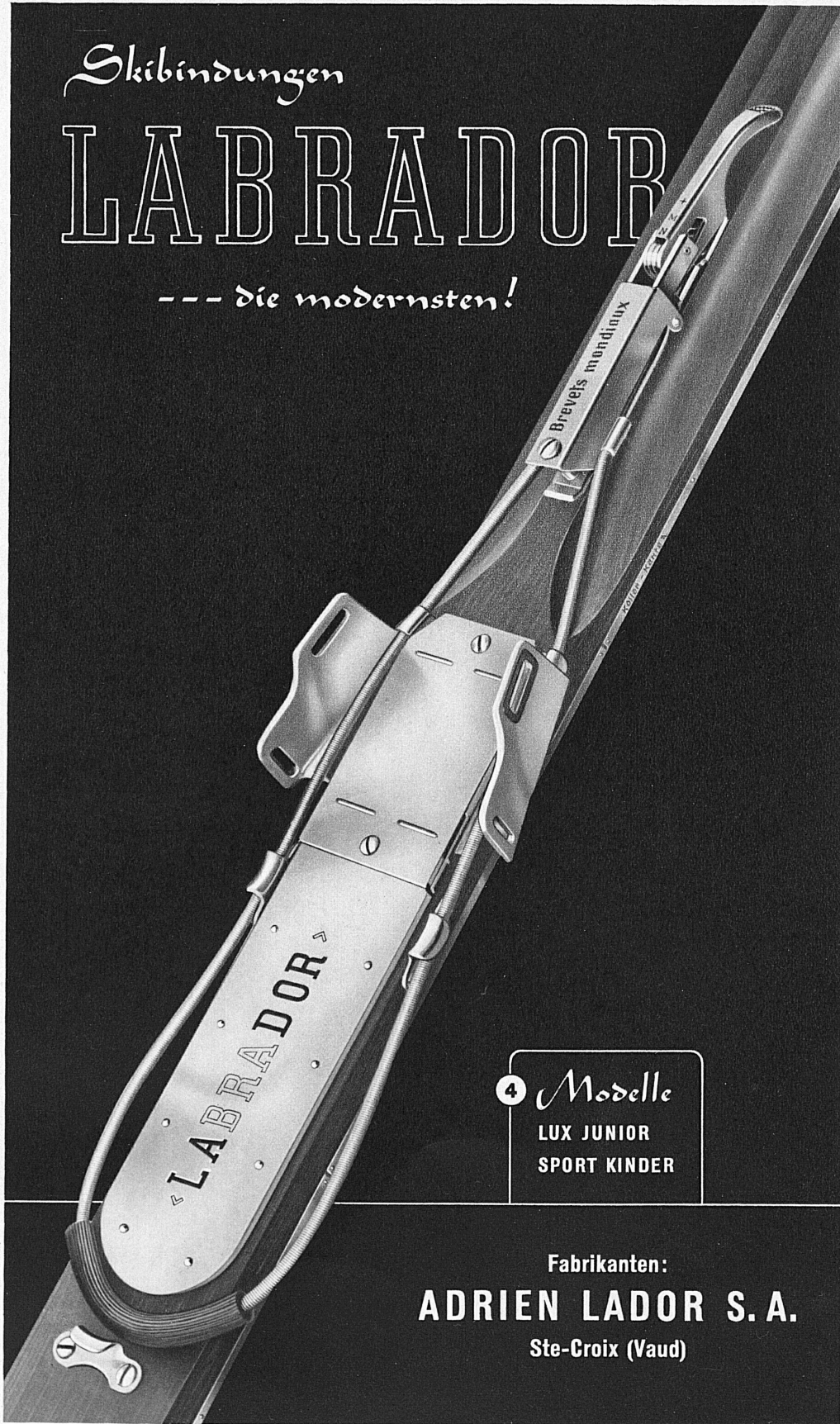
27, Route de Chêne - Tél. 4 58 45

Buch- und Tiefdruck Böhler & Co., Bern

*Skibindungen*

# LABRADOR

--- die modernsten!



4 Modelle

LUX JUNIOR  
SPORT KINDER

Fabrikanten:

**ADRIEN LADOR S.A.**

Ste-Croix (Vaud)



Rasches Lernen und guter Stil -  
mit KANDAHAR ein Kinderspiel



S'initier vite, progresser bien  
avec KANDAHAR c'est un rien